

31984L0643

L 339/27

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

27.12.1984.

PADOMES DIREKTĪVA

(1984. gada 11. decembris),

ar ko groza Direktīvas 64/432/EEK un 72/461/EEK attiecībā uz konkrētiem pasākumiem, kuri attiecas uz mutes un nagu sērgu un cūku vezikulāro slimību

(84/643/EEK)

EIROPAS KOPIENU PADOME,

2. Direktīvas 3. panta 6. punktā:

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 43. un 100. pantu,

— a) apakšpunktu svīturo,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu ⁽¹⁾,

— b) un c) apakšpunkts attiecīgi kļūst par a) un b) apakšpunktu.

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ⁽²⁾,

3. Direktīvas 3. panta 7. punkta c) apakšpunkta trešajā teikumā vārdus "3. punkta b) un c) apakšpunkts" aizstāj ar vārdiem "3. punkta a) un b) apakšpunkts".

ņemot vērā Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu ⁽³⁾,

4. Direktīvas 4.a un 4.b pantu aizstāj ar šādu pantu:

tā kā Direktīvā 64/432/EEK ⁽⁴⁾, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 83/646/EEK ⁽⁵⁾, ir ietverti nosacījumi, kas jāievēro attiecībā uz to dzīvju liellopu un cūku veselību, kuri paredzēti Kopienas iekšējai tirdzniecībai;

"4.a pants

Uz papildu garantijām, kas var būt vajadzīgas attiecībā uz mutes un nagu sērgu un cūku vezikulāro slimību, attiecas šādi noteikumi:

tā kā dalībvalstis pašlaik piemēro dažādas politikas mutes un nagu sērgas kontrolei un profilaksei; tā kā ir svarīgi visām dalībvalstīm, neatkarīgi no īstenotās veselības politikas, sniegt atbilstošas garantijas, kas ir noteikti vajadzīgas līdz īsteno saskaņotus pasākumus, lai apkarotu mutes un nagu sērgu;

1. Dalībvalstis, kurās vismaz divus gadus nav konstatēta mutes un nagu sērga, kurās neveic vakcināciju un kuras neatļauj to teritorijā ievest mājdzīvniekus, kas ir vakcinēti mazāk nekā pirms gada, var to teritorijā ievest dzīvus liellopus un cūkas, ievērojot šādus nosacījumus:

tā kā konkrētas garantijas, kas var būt vajadzīgas attiecībā uz cūku vezikulāro slimību, jāsauglabā kā daļa no noteikumiem, kurus piemēro Kopienas iekšējā tirdzniecībā ar dzīvām cūkām,

A. Ja mājdzīvnieki nāk no dalībvalsts, kas atbilst tiem pašiem kritērijiem, tad jābūt garantijai, ka tie nav vakcinēti pret mutes un nagu sērgu;

IR PIENĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

B. Ja mājdzīvnieki nāk no dalībvalsts, kurā vismaz divus gadus nav konstatēta mutes un nagu sērga, kurā veic vakcināciju un kura atļauj savā teritorijā ievest vakcinētus mājdzīvniekus, tad:

1. pants

Direktīvu 64/432/EEK groza šādi:

1. Direktīvas 3. panta 3. punktā:

— a) apakšpunktu svīturo,

a) jābūt garantijai, ka mājdzīvnieki nav vakcinēti pret mutes un nagu sērgu;

— b), c), d) un e) apakšpunkts attiecīgi kļūst par a), b), c) un d) apakšpunktu.

b) jābūt garantijai, ka liellopiem ir bijis negatīvs rezultāts mutes un nagu sērgas vīrusa testā, kas veikts, ņemot audu paraugus no balsenes un rīkles gala (testā ar elastīgo zondi);

⁽¹⁾ OV C 122, 5.5.1984., 7. lpp.⁽²⁾ OV C 172, 2.7.1984., 185. lpp.⁽³⁾ OV C 248, 17.9.1984., 16. lpp.⁽⁴⁾ OV 121, 29.7.1964., 1977./64. lpp.⁽⁵⁾ OV L 360, 23.12.1983., 44. lpp.

c) jābūt garantijai, ka liellopiem un cūkām ir bijis negatīvs rezultāts seroloģiskajā testā, kas veikts, lai noteiktu mutes un nagu sērgas antivielas;

- d) jābūt garantijai, ka liellopi un cūkas eksportētājvalstī četrpadsmit dienas ir turēti izolēti vai nu saimniecībā, vai karantīnas punktā, valsts pilnvarota veterinārārsta uzraudzībā. Šajā sakarā neviens no mājdzīvniekiem, kas atrodas izcelsmes saimniecībā vai attiecīgi karantīnas punktā, 21 dienu pirms eksportēšanas nav vakcinēts pret mutes un nagu sērgu, un neviens mājdzīvnieks, izņemot tos, kuri ir daļa no sūtījuma, tajā pašā laika posmā nav ievests saimniecībā vai karantīnas punktā;
- e) tiem divdesmit vienu dienu jābūt ievietotiem karantīnā;
- C. Ja mājdzīvnieki nāk no dalībvalsts, kurā vismaz divus gadus nav konstatēta mutes un nagu sērga, tad jābūt:
- a) B punktā minētajām garantijām, izņemot garantijas par karantīnu izcelsmes saimniecībā;
- b) iespējamām papildu garantijām, par kurām jālemlj saskaņā ar 12. pantā noteikto procedūru.
2. To dalībvalstu teritorijās, kurās veic vakcināciju un kuras ļauj ievest vakcinētus mājdzīvniekus, dzīvus liellopus ievest, ievērojot šādus nosacījumus:
- a) ja mājdzīvnieki nāk no dalībvalsts, kas atbilst tiem pašiem kritērijiem, tad jābūt:
- i) garantijai, ka vairāk nekā četrus mēnešus veci liellopi vaislai vai ražošanai ne mazāk kā piecpadsmit dienas un ne vairāk kā četrus mēnešus pirms iekraušanas ir vakcinēti pret A, O un C tipa mutes un nagu sērgas vīrusiem, izmantojot inaktivētu vīrusa vakcīnu, ko eksportētājvalsts kompetentā iestāde ir apstiprinājusi un kontrolē;
- ii) garantijai, ka vairāk nekā četrus mēnešus veci liellopi kaušanai ne mazāk kā piecpadsmit dienas un ne vairāk kā četrus mēnešus pirms iekraušanas ir vakcinēti pret A, O un C tipa mutes un nagu sērgas vīrusiem, izmantojot inaktivētu vīrusa vakcīnu, ko eksportētājvalsts kompetentā iestāde ir apstiprinājusi un kontrolē; tomēr vakcinācijas derīguma termiņu pagarina līdz divpadsmit mēnešiem, ja liellopi ir atkārtoti vakcinēti dalībvalstīs, kur šādus mājdzīvniekus vakcinē katru gadu un kur tos sistemātiski nokauj, kad tie saslimst ar mutes un nagu sērgu;
- b) ja mājdzīvnieki nāk no dalībvalsts, kurā vismaz divus gadus nav konstatēta mutes un nagu sērga, kurā neveic vakcināciju un kura neļauj savā teritorijā ievest

vakcinētus mājdzīvniekus, tad jābūt garantijai, ka tie nav vakcinēti pret mutes un nagu sērgu, tomēr neskarot mājdzīvniekus, kas, iespējams, ir vakcinēti pret mutes un nagu sērgu, pirms tos ieveda ganāmpulkā, uz kuru tos nosūta.

3. Šā panta 1. punktā minētās dalībvalstis, ievērojot Līguma vispārīgos noteikumus, var arī to teritorijā ievest cūku sugu mājdzīvniekus vaislai vai ražošanai, ja tiem ir bijis negatīvs rezultāts testā, nosakot cūku vezikulārās slimības anti-vielas, kas ir veikts ne vairāk kā trīsdesmit dienas pirms nosūtīšanas.
4. Ja šajā pantā minētos testus veic saimniecībā, tad nosūtāmie dzīvnieki līdz nosūtīšanai jāizolē no citiem dzīvniekiem.

Piemērojot šo pantu, uzskata, ka dalībvalstī vismaz divus gadus nav konstatēta mutes un nagu sērga, arī tad, ja tās teritorijas ierobežotā daļā ir reģistrēts ierobežots slimības uzliesmojumu skaits, ar nosacījumu, ka šādi uzliesmojumi ir apkaroti mazāk nekā trijos mēnešos.

Reizi trijos gados un pirmo reizi trīs gadus pēc 3. panta 1. punktā minētās dienas Padome ar kvalificētu balsu vairākumu pēc Komisijas priekšlikuma pārskata šā panta noteikumus. Šī pārskatīšana notiek, pamatojoties uz Komisijas ziņojumu, kuram vajadzības gadījumā ir pievienoti priekšlikumi."

5. Direktīvas 4.c pants kļūst par 4.b pantu.
6. Direktīvas 5. panta pirmajā teikumā vārdus "3. panta 3. punkta a) apakšpunktā un 6. punkta a) apakšpunktā" aizstāj ar vārdiem "4.a panta 2. punktā".
7. Direktīvas 7. panta 1. punktā:
- A apakšpunkta a) daļā vārdus "atkāpjoties no 3. panta 3. punkta a) apakšpunkta vai 6. punkta a) apakšpunkta" aizstāj ar vārdiem "atkāpjoties no 4.a panta 2. punkta";
 - A punkta a) daļā vārdus "atkāpjoties no 3. panta 3. punkta a) apakšpunkta" aizstāj ar vārdiem "atkāpjoties no 4.a panta 2. punkta".

2. pants

Direktīvas 72/461/EEK 12. pantam pievieno šādu daļu:

"Tomēr, lai Īrijai un Apvienotajai Karalistei attiecībā uz Ziemeļīriju īpašo režīmu, kas uz tām attiecas saskaņā ar 13. pantu, ļautu aizstāt ar šajā direktīvā izklāstītajiem vispārējiem noteikumiem par mutes un nagu sērgu, abās minētajās dalībvalstīs

ne vēlāk kā 1985. gada 30. septembrī stājas spēkā vajadzīgie pasākumi, lai tos izpildītu”.

3. pants

Dalībvalstīs stājas spēkā normatīvi un administratīvi akti, kas vajadzīgi, lai ne vēlāk kā 1984. gada 31. decembrī izpildītu šīs direktīvas prasības; dalībvalstis par to tūlīt informē Komisiju.

Tomēr Īrijā un Apvienotajā Karalistē attiecībā uz Ziemeļīriju tie stājas spēkā, nodrošinot minēto izpildi ne vēlāk kā 1985. gada 30. septembrī. Līdz minētajai dienai tās ir tiesīgas saglabāt spēkā

tādas savas valsts tiesību normas attiecībā uz vaislai, glabāšanai un kaušanai paredzētu liellopu ieviešanu to teritorijās no citām dalībvalstīm, kas attiecas uz aizsardzību pret mutes un nagu sērgu, tajā pašā laikā ievērojot Līguma vispārīgos noteikumus.

4. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 1984. gada 11. decembrī

Padomes vārdā —

Priekšsēdētājs

A. DEASY